

**France-Metz: Road transport services**

OJ S 74/2021 16/04/2021

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Plate-forme Achats finances nord est

National registration number: 13001535700010

Postal address: division «Achats publics» — 10 rue d'Asfeld — BP 60004

Town: Metz Cedex 1

NUTS code: FRF33 Moselle

Postal code: 57044

Country: France

Contact person: D'Angelo Olivier

E-mail: [Pfaf-ne.ach.fct@def.gouv.fr](mailto:Pfaf-ne.ach.fct@def.gouv.fr)

Telephone: +33 387155188

Fax: +33 387155153

**Internet address(es):**Main address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Defence

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Transports scolaires en autocars au profit des forces françaises et éléments civils stationnés en Allemagne

Reference number: DAF no2020\_002152 du 14/10/2020

**II.1.2. Main CPV code**

60100000 Road transport services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Transports scolaires en autocars au profit des forces françaises et éléments civils stationnés en Allemagne.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lot 1 — ligne Müllheim-Mulhouse-Ottmarsheim

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60100000 Road transport services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRF12 Haut-Rhin

NUTS code: DE1 Baden-Württemberg

Main site or place of performance: Müllheim, Mulhouse et Ottmarsheim.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Transports scolaires en autocars au profit des forces françaises et éléments civils stationnés en Allemagne — ligne: Müllheim — Mulhouse — Ottmarsheim.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 70

Cost criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Éco-responsabilité / Weighting: 10

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 430 702,56 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 13

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre prend effet à sa date de notification jusqu'au 31.8.2022. Il pourra être reconduit trois fois sans que sa durée totale n'excède le 15.7.2025. Les modalités sont définies dans le règlement de la consultation. En cas de regroupement des deux lots en un unique marché, la reconduction ne pourra porter que sur un lot. La valeur estimée du marché indiquée correspond à la durée totale.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Le PA pourra conclure des marchés de prestations similaires avec le même titulaire en vertu de l'article R. 2122-7 du code de la commande publique (marché négocié sans mise en concurrence et sans publicité dans un délai de trois ans suivant la notification du marché initial). Le montant total définissant les modalités de la consultation est de 1 650 000 EUR HT pour les deux lots.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Le marché est soumis aux dispositions de l'article L. 2124-2 et des articles R. 2161-2 et suivants du code de la commande publique, entre dans la catégorie des marchés de services, est passé sous la forme d'un accord-cadre mono-attributaire à bons de commande, avec minimum et maximum, et est soumis aux articles L. 2125-1, R. 2162-1 et suivants, et R. 2162-13 et R. 2162-14 du code de la commande publique.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lot 2 — ligne Breisach-Volgelsheim-Colmar  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60100000 Road transport services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRF12 Haut-Rhin  
NUTS code: DE1 Baden-Württemberg  
Main site or place of performance: Breisach, Volgelsheim et Colmar.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Transports scolaires en autocars au profit des forces françaises et éléments civils stationnés en Allemagne — ligne: Breisach —Volgelsheim — Colmar.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 70  
Cost criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 20  
Cost criterion - Name: Éco-responsabilité / Weighting: 10

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 451 562,72 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 13  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
L'accord-cadre prend effet à sa date de notification jusqu'au 31.8.2022. Il pourra être reconduit trois fois sans que sa durée totale n'excède le 15.7.2025. Les modalités sont définies dans le règlement de la consultation. En cas de regroupement des deux lots en un unique marché, la reconduction ne pourra porter que sur un lot. La valeur estimée du marché indiquée correspond à la durée totale.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Le PA pourra conclure des marchés de prestations similaires avec le même titulaire en vertu de l'article R. 2122-7 du code de la commande publique (marché négocié sans mise en concurrence et sans publicité dans un délai de trois ans suivant la notification du marché initial). Le montant total définissant les modalités de la consultation est de 1 650 000 EUR HT pour les deux lots.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Le marché est soumis aux dispositions de l'article L. 2124-2 et des articles R. 2161-2 et suivants du code de la commande publique, entre dans la catégorie des marchés de services, est passé sous la forme d'un accord-cadre mono-attributaire à bons de commande, avec minimum et maximum, et est soumis aux articles L. 2125-1, R. 2162-1 et suivants, et R. 2162-13 et R. 2162-14 du code de la commande publique.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Tout document relatif au pouvoir du candidat doit faire apparaître expressément l'identité et la capacité de la (des) personne(s) habilitée(s) à engager l'entité candidate, quelle que soit la forme juridique de cette entité (société, artisan, association ou autre). En cas de transfert de cette capacité à une autre personne, ce transfert devra être prouvé par la production d'un mandat, d'un pouvoir, ou d'une délégation signé(e) par une personne officiellement habilitée à engager la société. Toute subdélégation devra également être prouvée dans les mêmes termes. Une copie de l'inscription au registre prévu par l'article L. 1421-1 du code des transports.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Minimum level(s) of standards possibly required:

Aucune capacité minimale requise. Les capacités économiques et financières seront analysées au travers des documents demandés dans le RC.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Minimum level(s) of standards possibly required:

Aucune capacité minimale requise. Les références professionnelles et les capacités techniques seront analysées au travers des documents demandés dans le RC.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/05/2021 Local time: 15:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/05/2021 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: La date mentionnée ci-dessus est indicative. L'ouverture des plis n'est pas publique. Elle sera faite au plus tôt après la date limite de remise des offres.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.3. Additional information**

Le DCE est téléchargeable sur le site [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr) — la transmission des plis électroniques est obligatoire, elle s'effectue à partir de ce site. Les critères et sous-critères d'attribution ainsi que la méthode de notation sont indiqués dans l'article 7.2 du règlement de la consultation. Les sommes dues en exécution du marché sont payées dans un délai de trente (30) jours à compter de la date d'admission définitive de la prestation ou de la date de réception de la facture dans le système d'échange Chorus, si celle-ci est postérieure. Si du fait du titulaire, il ne peut être procédé aux opérations de paiement, le délai est suspendu pour une durée égale au retard qui en est résulté. Liquidation des factures par PFC Est.

Ressources propres de l'état: ministère des armées. Le marché est passé avec les montants minimal et maximal annuels suivants:

— lot n° 1: minimum 35 000 EUR HT — maximum: 150 000 EUR HT,

— lot n° 2: minimum 40 000 EUR HT — maximum: 180 000 EUR HT.

##### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Tribunal administratif de Nancy

Postal address: 5 place de la Carrière — case officielle 20038

Town: Nancy Cedex

Postal code: 54038

Country: France

E-mail: [greffe.ta-nancy@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nancy@juradm.fr)

Telephone: +33 383174343

Fax: +33 383174350

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

— référé précontractuel [article L. 551-1 du Code de justice administrative (CJA)], la requête devant être introduite avant la conclusion du contrat;

— recours pour excès de pouvoir contre un acte détachable du contrat (article R. 421-1 et suivant du CJA) dans un délai de deux (2) mois à compter de la publication ou de la notification de la décision attaquée. Avant la conclusion du contrat, seule la déclaration d'infructuosité ou sans suite peut faire l'objet d'un tel recours;

— référé contractuel (article L. 551-13 du CJA) dans un délai de trente et un (31) jours à compter de la publication de l'avis d'attribution (ou à défaut d'un tel avis, dans un délai de six (6) mois à compter de la conclusion du contrat);

— recours en contestation de validité du contrat (recours de pleine juridiction prévu par la décision du CE du 16.7.2007 société Tropic travaux signalisation n° 291545) assorti, le cas échéant de conclusions indemnitaires, dans un délai de deux mois à compter de la publicité de la conclusion du marché.

Le tribunal administratif peut être saisi par l'application informatique télé recours citoyens accessible par le site internet [www.telerecours.fr](http://www.telerecours.fr)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Nancy

Postal address: 5 place de la Carrière — case officielle 20038

Town: Nancy Cedex

Postal code: 54038

Country: France

E-mail: [greffe.ta-nancy@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nancy@juradm.fr)

Telephone: +33 383174343

Fax: +33 383174350

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/04/2021